



# HEATED HOSE

Item # DH25 & DH50

## SPECIFICATIONS

DH25: 25 ft., 180W, 120V, 1.5A, 60Hz

DH50: 50 ft., 360W, 120V, 3A, 60Hz

## IMPORTANT

API Heated Hoses supply the most heat of any hose on the market, which means they will protect the water against freezing to lower temperatures. However, that also means that they will heat the water more when it is stagnant inside the hose. Therefore, when you first turn on the water, expect it to be hot. You should let it run for several seconds until the hot water exits the hose.

## DETAILS

API Heated Hoses are designed to prevent ice from forming in the hose at freezing temperatures. The heating element is contained within a food-grade PVC jacket that lies inside the water channel. This creates an efficient transfer of heat into the water, and not into the walls of the hose where it can escape to the outside air.

The heater is thermostatically controlled so that it will not turn on until the outside air temperature drops below 40°F (4°C). API Heated Hoses also turn off around 40°F so that they do not heat when it is not needed.

The performance of the hose is affected by wind chill. Always take care to position the hose out of direct wind whenever possible.

## INSTRUCTIONS

1. Visually inspect the hose to ensure that no damage has occurred.
2. Use the hose just as you would a regular garden hose but make sure there are no kinks in the hose.
3. Plug the 3-prong cord into a properly-grounded outlet protected by a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI).
4. Ensure that the thermostat—the cylinder on the power cord—is exposed to outside air and is not within a heated area. Also shade the thermostat so it is not in direct sunlight where it may be warmed by the sun.

## FREEZE WARNINGS

- Freezing water can cause the hose to burst, always keep the hose plugged in whenever the hose is in cold weather and has water in it.
- Drain any water out of the hose when not in use.
- Never let water freeze within the heater head where the cord attaches to the hose.
- Never let water that is under pressure freeze in the hose.
- DO NOT INSULATE THE HOSE.
- FOR OUTDOOR USE ONLY.
- Inspect the cord before using.
- Do not use extension cords. This hose is approved for use only with the LOCKNDRY detachable power supply cord.
- Store indoors after winter season.
- Connect only to a properly grounded circuit that is protected by a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI).
- Do not immerse the plug.
- Do not attempt to cut or splice the hose—serious injury may result.
- This hose is not designed to provide freeze protection to your water supply.

## WARRANTY

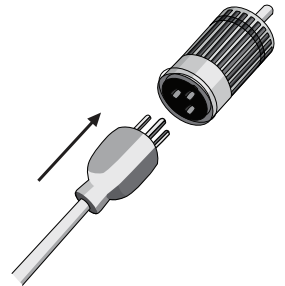
1 Year Warranty

## INSTRUCTIONS FOR THE LOCKNDRY® CORDSET

- Plugs into any normal 3-prong outlet
- Mates with LOCKNDRY® plugs to form a water-resistant seal
- Keeps connection from separating during use
- Features a second, locking nut for a secure connection

### INSTRUCTIONS

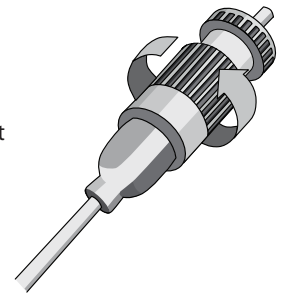
(1) Insert the plug into the receptacle just as you would a normal extension cord making sure the plug is fully inserted.



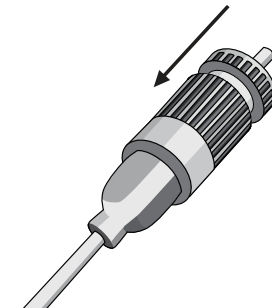
(2) Slide the large nut forward to engage the threads on the plug.



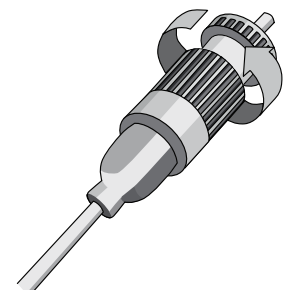
(3) Rotate the nut to tighten the plug against the receptacle.



(4) Slide the second, thinner, red nut forward to engage the threads.



(5) Rotate the red nut snugly against the larger nut.





# FLEXIBLE CHAUFFÉ

Articles no DH25 et DH50

## CARACTÉRISTIQUES

DH25 : 8 m (25 pi), 180 W, 120 V, 1,5 A, 60 Hz  
DH50 : 15 m (50 pi), 360 W, 120 V, 3 A, 60 Hz

## IMPORTANT

Les flexibles chauffés API sont plus performants que n'importe quel autre flexible sur le marché, ce qui signifie qu'ils empêcheront l'eau de geler à haute température. Il est cependant à remarquer qu'ils chaufferont davantage l'eau qui est stagnante dans le flexible. Lorsque vous ouvrez le débit d'eau, vous devez donc vous attendre à ce que l'eau soit plus chaude au début. Vous devez laisser l'eau couler pendant quelques secondes, jusqu'à ce que toute l'eau chaude ait quitté le flexible.

## DÉTAILS

Les flexibles chauffés API ont été conçus pour empêcher la formation de glace dans les flexibles par temps froid. L'élément chauffant est contenu dans une gaine de PVC de qualité alimentaire placée à l'intérieur du canal d'eau. Le transfert de chaleur est suffisant pour chauffer l'eau sans chauffer les parois du flexible, pour éviter toute perte de chaleur vers l'extérieur.

Le réchauffeur est contrôlé par thermostat et ne se met en marche que lorsque la température extérieure descend sous le seuil de 4 °C (40 °F). Les flexibles chauffés API cessent également de chauffer à une température environnant 4 °C (40 °F); ils ne fonctionnent pas lorsque cela n'est pas nécessaire.

Le facteur de refroidissement éolien affecte la performance du flexible. Toujours prendre garde à placer le flexible à l'abri du vent, si possible.

## DIRECTIVES

1. Inspecter visuellement le flexible pour assurer qu'il n'est pas endommagé.
2. Utiliser le flexible comme n'importe quel boyau d'arrosage et vérifier qu'il n'est pas tordu.
3. Ne brancher qu'à une fiche à 3 broches adéquatement mise à la terre qui est protégée par un Ground Fault Circuit Interrupter (disjoncteur de fuite de terre - GFCI).



# MANGUERA TEMPLADA

Artículo N.º DH25 y DH50

## ESPECIFICACIONES

DH25 : 8 m (25 pies), 180 W, 120 V, 1,5 A, 60 Hz  
DH50 : 15 m (50 pies), 360 W, 120 V, 3 A, 60 Hz

## IMPORTANT

Las mangueras templadas API son las que proporcionan las temperaturas más altas del mercado, lo que significa que protegerán el agua contra congelación a temperaturas más bajas. Sin embargo, eso también significa que templarán más el agua cuando está estancada en el interior de la manguera. Por lo tanto, cuando abra la llave por primera vez, el agua saldrá caliente. Déjela fluir algunos segundos hasta que salga toda el agua caliente de la manguera.

## DETALLES

Las mangueras templadas API están diseñadas para prevenir la formación de hielo dentro de la manguera a temperaturas de congelación. El elemento calefactor se encuentra en una camisa de PVC apto para uso alimentario.

en el interior del canal de agua. Esto crea una transferencia eficiente de temperatura al agua y no a las paredes de la manguera, desde donde puede escapar al aire exterior. El calentador se controla mediante un termostato de modo que no se encenderá hasta que la temperatura exterior esté por debajo de 4° C (40° F). Las mangueras templadas API también se desactivan a alrededor de 4° C (40° F), de modo que no templarán cuando no sea necesario. El desempeño de la manguera depende de la sensación térmica. Siempre tenga la precaución de colocar la manguera en un lugar donde no quede expuesta al viento, si eso es posible.

## INSTRUCCIONES

1. Revise la manguera para asegurarse de que no esté dañada.
2. Use la manguera de la misma manera que usaría una manguera común de jardín, pero asegúrese de que no esté plegada.
3. Enchufe el cable con 3 clavijas en un tomacorriente debidamente conectado a tierra, protegido por un Ground Fault Circuit Interrupter (interruptor diferencial o GFCI, por sus siglas en inglés).
4. Asegúrese de que el termostato; es decir, el cilindro en el cable de alimentación,

que se expuesto al aire exterior y que no esté en una zona templada. También mantenga el termostato a la sombra, de modo que no esté expuesto a la luz directa del sol, que podría calentarlo.

## ADVERTENCIAS SOBRE LA CONGELACIÓN

- El agua congelada puede hacer explotar la manguera; mantenga siempre la manguera conectada en climas fríos y si tiene agua en su interior.
- Vacíe toda el agua de la manguera cuando no la use.
- Nunca permita que se congele el agua en el interior del cabezal calentador, donde el cable se conecta a la manguera.
- Nunca permita que se congele el agua a presión en la manguera.
- NO AISLE LA MANGUERA.
- SOLO PARA USAR EN EXTERIORES.

- Inspeccione el cable antes de utilizarlo.
- No utilice cables prolongadores. Esta manguera está aprobada para usar solo con el cable de la fuente de alimentación desmontable LOCKNDRY®.
- Guarde la unidad bajo techo en la estación invernal.
- Conecte la unidad únicamente a un circuito debidamente conectado a tierra, protegido con un Ground Fault Circuit Interrupter (interruptor diferencial o GFCI, por sus siglas en inglés).
- No sumerja el enchufe.
- No trate de cortar o dividir la manguera; puede causar lesiones graves.

## GARANTÍA

Garantía de 1 año

que se expuesto al aire exterior y que no esté en una zona templada. También mantenga el termostato a la sombra, de modo que no esté expuesto a la luz directa del sol, que podría calentarlo.

## INSTRUCCIONES PARA EL CABLE CONECTOR LOCKNDRY®

### CARACTERÍSTICAS

- Se enchufa en cualquier tomacorriente normal para 3 clavijas
- Se conecta a los enchufes LOCKNDRY® formando un sello resistente al agua
- Evita la desconexión del dispositivo durante el uso
- Cuenta con una segunda contratuerca para conexiones seguras

### INSTRUCCIONES

- (1) Enchufe el cable en el tomacorriente del mismo modo que lo haría con un cable prolongador normal
- (2) Deslice la tuerca grande hacia adelante enroscándola sobre el enchufe.
- (3) Gire la tuerca para ajustar el enchufe contra el receptáculo.
- (4) Deslice la segunda tuerca, más fina, de color rojo, enroscándola.
- (5) Gire la tuerca de color rojo hasta apretarla bien contra la tuerca más grande.

